

# 経営基盤強化のための設備資金を **無利子** で貸し付けます！

## 平成18年度設備資金貸付制度 説明会開催

この融資制度は、小規模事業者等の経営基盤の強化に必要な設備導入を促進するため、あいち産業振興機構（旧 愛知県中小企業振興公社）が無利子で設備資金を貸し付ける制度です。同制度の内容説明会を次のとおり開催いたしますので、ご希望の方はご出席ください。

日時 4月20日 午後2時～4時  
 場所 岡崎商工会議所 401会議室（4階）  
 説明 あいち産業振興機構担当者  
 折込チラシの申込書で4月13日 までにお申込みください。



**【大変ありがたい制度です】**  
 有限会社ビジネスガイド（ふじ藤花観光）  
 代表取締役 近藤讓二氏

桜井寺町で観光バス事業を行っています。今回、外国からの産業観光ツアーの受注獲得のため、スーツケースなどの収納スペースが従来より広い大型観光バスを導入しました。青年部の先輩の（株）ケイズの川西さんに資金の相談をしたら、商工会議所で優遇措置のある融資制度を提案してくれると教えてくれました。  
 「無利子・無担保・第三者保証人なしでさらに、返済の1年間据置」の「設備資金貸付制度」で資金調達することができ、大変ありがたい制度です。

### 制度の概要

- ・対象設備 18年度中に県内の工場または事業所に設置する新品の設備
- ・貸付金額 4,000万円（特例6,000万円）
- ・貸付率 必要資金の1/2以内（特例2/3）
- ・貸付利率 無利子
- ・返済期間 7年以内（1年間は据置）

詳しくは、折込みチラシをご覧ください。

お問合せ：金融担当 53 - 6193

## アスベスト対策に係る低利融資制度を創設！

中小企業金融公庫と国民生活金融公庫ではこのほど、アスベスト対策を実施する中小企業の方をバックアップするため、次のとおり低利融資制度を創設いたしました。ご関心の方はお問合せください。

**資金使途** アスベストのある建築物の飛散防止事業（除去・封じ込め工事等） アスベスト廃棄物の処理事業  
 製造工程における飛散防止事業 吹付けアスベストのある建築物の解体事業 アスベスト代替化事業

	中小企業金融公庫	国民生活金融公庫
融資限度額	7億2,000万円	7,200万円
返済期間	運転資金 7年以内 設備資金 15年以内	運転資金 7年以内 設備資金 15年以内
保証	一定額を上限に、担保の全部又は一部の免除が受けられます。	一定額を上限に、第三者保証等の免除が受けられます。
利率	特別利率：1.10%	特別利率：1.10%
お問合せ先	名古屋支店 (052) 551 - 5181	岡崎支店 (0564) 24 - 1711

相談名	日時	担当	4月の専門家相談（無料：事前にご予約ください）		
税務相談 53 - 6193	4日 11日 18日 25日 10時～16時	税理士 喜多村吾朗氏 同 山本 薫氏 同 黒野 晃司氏 同 中嶋有美子氏	経営相談（工業） 53 - 6500	随時	中小企業診断士等
法律相談 53 - 6193	20日 13時30分～16時30分	弁護士 坂田 武司氏	労務相談 53 - 6500	随時	社会保険労務士等
発明相談 53 - 6500	14日 13時～17時	弁理士 柴田 淳一氏	下請幹旋相談 53 - 6193	随時	あいち産業振興機構
金融相談 53 - 6193	随時	商工組合中央金庫 中小企業金融公庫	パソコン相談 53 - 6193	随時	中小企業診断士 水谷 誠氏
経営相談（商業） 53 - 6500	随時	中小企業診断士等	創業相談 53 - 6500	随時	中小企業診断士等

岡崎市でも別に商工相談の予約を随時受け付けていますので、ご利用ください。  
 → 商工相談（商工振興班 23 - 6212・23 - 6503）・金融相談（金融班 23 - 6214）